

## **13.º Congreso Internacional de Lingüística Misionera: Aportaciones a la Salvaguardia del Patrimonio Lingüístico y Cultural Mundial**

**Universidad de Vigo, España (31 de marzo – 1 de abril de 2027)**

**Universidad de Trás-os-Montes y Alto Douro, Vila Real, Portugal (2–3 de abril de 2027)**

El Comité Organizador del 13.º Congreso Internacional de Lingüística Misionera invita a la comunidad académica a presentar propuestas de comunicaciones individuales, paneles temáticos y pósteres para la edición de 2027, organizada conjuntamente por la Facultad de Filología y Traducción de la Universidad de Vigo y el Centro de Estudos em Letras (CEL), con sede en la Universidad de Trás-os-Montes y Alto Douro en Vila Real.

Este congreso continúa una larga tradición de doce encuentros internacionales dedicados al estudio de la Lingüística Misionera, una serie impulsada y coorganizada de forma continuada por Otto Zwartjes. Las ediciones anteriores se celebraron en Oslo (Noruega, 2003), São Paulo (Brasil, 2004), Macao/Hong Kong (China, 2005), Valladolid (España, 2006), Mérida (México, 2007), Tokio (Japón, 2010), Bremen (Alemania, 2012), Lima (Perú, 2014), Manila (Filipinas, 2016), Roma (Italia, 2018), La Pampa, Santa Rosa (Argentina, 2020) y Hsinchu (Taiwán, 2025). Como en años anteriores, se reciben investigaciones que abordan una amplia variedad de regiones, tradiciones descriptivas y períodos históricos.

En la intersección de la historiografía lingüística, la lingüística histórica y la sociolingüística histórica, la Lingüística Misionera busca comprender cómo —y con qué fines— los misioneros occidentales documentaron y analizaron lenguas desconocidas en contextos asiáticos, americanos y africanos. Entre las fuentes primarias más relevantes se incluyen gramáticas, diccionarios, manuales de enseñanza, catecismos y traducciones religiosas a lenguas locales, que a menudo constituyen las primeras codificaciones escritas de dichas lenguas.

La edición de 2027, bajo el lema “Aportaciones a la Salvaguardia del Patrimonio Lingüístico y Cultural Mundial”, pretende promover el debate sobre la relevancia científica, política y ética contemporánea de los materiales misioneros y reflexionar sobre cómo estos contribuyen al conocimiento y a la preservación del patrimonio lingüístico global. Se anima a presentar propuestas que examinen las tradiciones descriptivas misioneras, los contextos de producción y circulación de obras metalingüísticas, su materialidad, los modelos gramaticales y lexicográficos, las relaciones entre misioneros y comunidades locales, los procesos de traducción y las dinámicas interculturales generadas en estos encuentros.

Asimismo, se fomenta la presentación de trabajos sobre metodologías de humanidades digitales, prácticas de preservación, edición y catalogación de colecciones históricas, así como enfoques críticos o decoloniales del legado misionero, especialmente aquellos vinculados con debates actuales sobre justicia lingüística y diversidad cultural, y con iniciativas internacionales que promueven la diversidad lingüística como fundamento de sociedades más justas y sostenibles.

El congreso anima de manera especial la participación de jóvenes investigadores, con el fin de promover la renovación del campo y fortalecer las redes académicas internacionales que han sostenido el crecimiento y la consolidación de los estudios de Lingüística Misionera.

### **Lenguas de trabajo**

Las presentaciones podrán realizarse en portugués, inglés, español, gallego o francés.

## Modalidades de participación:

- **Comunicaciones individuales:** 20 minutos + 10 minutos de debate
- **Paneles temáticos:** 3 a 5 presentaciones
- **Pósteres:** sesión específica

## Envío de resúmenes

Debe enviarse un resumen de **200–300 palabras** que incluya:

- título
- nombre(s) del/de los autor(es)
- afiliación(es)
- palabras clave
- modalidad (comunicación, panel o póster)

El enlace de envío estará disponible próximamente.

<https://icml-xiii.utad.pt/abstract-submission/>

## Fechas importantes

- Fecha límite para envío de resúmenes: **31 de agosto de 2026**
- Notificación de aceptación: **30 de noviembre de 2026**
- Inscripción anticipada: **31 de enero de 2027**
- Inscripción final: **28 de febrero de 2027**

## Sedes del congreso

- **Universidad de Vigo (UVigo):** 31 de marzo – 1 de abril de 2027
- **Universidad de Trás-os-Montes y Alto Douro (UTAD), Vila Real:** 2–3 de abril de 2027

(Se proporcionará transporte entre Vigo y Vila Real.)

## Cuotas de inscripción:

- **Ponente** (hasta el 31 de enero de 2027): **100 €**
- **Ponente** (a partir del 1 de febrero de 2027): **125 €**
- **Ponente estudiante de doctorado** (hasta el 28 de febrero de 2027): **50 €**
- **Miembros del Comité Organizador / Ejecutivo y del Comité Científico:** **gratuito**
- **Participante sin presentación:** **gratuito**
- **Cena del congreso** (Vila Real): **40 €**

## Organizadores

- **Centro de Estudos em Letras (CEL UTAD-UÉvora)**
- **Escola de Ciências Humanas e Sociais, UTAD (ECHS-UTAD)**
- **Departamento de Lingua Española, UVigo (DEL, UVigo)**
- **Instituto de Investigación Lingua, Universidad de Vigo (iLingua-UVigo)**
- **Laboratoire d'Histoire des théories linguistiques (HTL, UMR7597, CNRS, Université Paris Cité, Université Sorbonne Nouvelle)**
- **Biblioteca Virtual de la Filología Española, UCM (BVFE)**
- **Sociedad Española de Historiografía Lingüística (SEHL)**

## Comité Organizador / Ejecutivo

Assunção, Carlos (CEL-UTAD), [cassunca@utad.pt](mailto:cassunca@utad.pt)  
Bae, Eun Mi (CEL-UTAD), [baeeunmi@yahoo.no](mailto:baeeunmi@yahoo.no)  
Báez Montero, Inmaculada Concepción (ILingua-UVigo), [cbaez@uvigo.gal](mailto:cbaez@uvigo.gal)  
Canelas, Marco (Realvitur), [marcocanelas@realvitur.pt](mailto:marcocanelas@realvitur.pt)  
Fernandes, Gonçalo (CEL-UTAD), [gf@utad.pt](mailto:gf@utad.pt)  
Fonseca, Maria do Céu (CEL-UÉvora), [cf@uevora.pt](mailto:cf@uevora.pt)  
García Aranda, María Ángeles (BVLE, SEHL), [magaranda@filol.ucm.es](mailto:magaranda@filol.ucm.es)  
Pérez Guerra, Javier (ILingua-UVigo), [jperez@uvigo.gal](mailto:jperez@uvigo.gal)  
Pérez Rodríguez, María Rosa (UVigo), [rosa@uvigo.gal](mailto:rosa@uvigo.gal)  
Riveiro Lema, María Dolores (URJC / CEL-UTAD), [dolores.riveiro.lemma@urjc.es](mailto:dolores.riveiro.lemma@urjc.es)  
Sueiro Justel, Joaquín (UVigo), [jsueiro@uvigo.gal](mailto:jsueiro@uvigo.gal)  
Teixeira, Michael (Realvitur), [michaelteixeira@realvitur.pt](mailto:michaelteixeira@realvitur.pt)  
Zwartjes, Otto (HTL, UMR7597, CNRS, Université Paris Cité et Université Sorbonne Nouvelle), [otto.zwartjes@u-paris.fr](mailto:otto.zwartjes@u-paris.fr)

## Comité Científico

Altman, Cristina, [altman@usp.br](mailto:altman@usp.br)  
Assunção, Carlos, [cassunca@utad.pt](mailto:cassunca@utad.pt)  
Báez Montero, Inmaculada Concepción, [cbaez@uvigo.gal](mailto:cbaez@uvigo.gal)  
Chevallard, Jean-Luc, [jean-luc.chevallard@uni-hamburg.de](mailto:jean-luc.chevallard@uni-hamburg.de)  
Döhla, Hans-Jörg, [hans-joerg.doehla@romanistik.uni-tuebingen.de](mailto:hans-joerg.doehla@romanistik.uni-tuebingen.de)  
Esparza Torres, Miguel Ángel, [miguelangel.esparza@urjc.es](mailto:miguelangel.esparza@urjc.es)  
Fernandes, Gonçalo, [gf@utad.pt](mailto:gf@utad.pt)  
Fernández Rodríguez, Rebeca, [r.fernandezrodriguez@uu.nl](mailto:r.fernandezrodriguez@uu.nl)  
Fonseca, Maria do Céu, [cf@uevora.pt](mailto:cf@uevora.pt)  
García Aranda, María Ángeles, [magaranda@filol.ucm.es](mailto:magaranda@filol.ucm.es)  
Gianninoto, Mariarosaria, [mariarosaria.gianninoto@univ-montp3.fr](mailto:mariarosaria.gianninoto@univ-montp3.fr)  
Kishimoto, Emi, [kishimoto.hmt@osaka-u.ac.jp](mailto:kishimoto.hmt@osaka-u.ac.jp)  
Klöter, Henning, [henning.kloeter@hu-berlin.de](mailto:henning.kloeter@hu-berlin.de)  
Lee, Fabio Yuchung, [editor@monsoonasianstudies.com](mailto:editor@monsoonasianstudies.com)  
Maruyama, Toru, [ryosati@ic.nanzan-u.ac.jp](mailto:ryosati@ic.nanzan-u.ac.jp)  
Monzón, Cristina, [cmonzon@colmich.edu.mx](mailto:cmonzon@colmich.edu.mx)  
Moore, David Campbell, [moored03@bigpond.com](mailto:moored03@bigpond.com)  
Muru, Cristina, [cristina.muru@unitus.it](mailto:cristina.muru@unitus.it)  
Pérez Rodríguez, María Rosa, [rosa@uvigo.gal](mailto:rosa@uvigo.gal)  
Regúnaga, Alejandra, [aregunaga@gmail.com](mailto:aregunaga@gmail.com)  
Ridruejo, Emilio, [ridruejo@fyl.uva.es](mailto:ridruejo@fyl.uva.es)  
Sueiro Justel, Joaquín, [jsueiro@uvigo.gal](mailto:jsueiro@uvigo.gal)  
Toyoshima, Masayuki, [mtoyo@joao-roiz.jp](mailto:mtoyo@joao-roiz.jp)  
Troia, Paolo de, [paolo.detroia@uniroma1.it](mailto:paolo.detroia@uniroma1.it)  
Uchida, Keiichi, [u\\_keiichi@mac.com](mailto:u_keiichi@mac.com)  
Van Hal, Toon, [toon.vanhal@kuleuven.be](mailto:toon.vanhal@kuleuven.be)  
Zwartjes, Otto, [otto.zwartjes@u-paris.fr](mailto:otto.zwartjes@u-paris.fr)